

# 在西雅图出席侨界举行的欢迎招待会时的讲话

(2015年9月23日，西雅图)

习近平



9月23日，国家主席习近平和夫人彭丽媛在西雅图出席美国侨界欢迎招待会。习近平发表讲话。

新华社记者 黄敬文摄

同胞们：

大家好！“老乡见老乡，两眼泪汪汪。”很高兴在美丽的西雅图同各位同胞团聚。再过几天就是中秋佳节了。每逢佳节倍思亲。我知道，在座各位都很思念万里之遥的祖国和亲人，祖国和亲人也牵挂着每一位海外游子。在这里，我代表祖国和13亿多同胞，向在座各位，并通过你们，向在美国工作和生活的全体同胞，致以诚挚的问候和良好的祝愿！大家为我们这次访问付出了辛勤劳动，我向你们表示衷心的感谢！

我这次应奥巴马总统邀请对美国进行国事访问，目的是加深两国人民友谊，促进各领域务实合作，推动中美新型大国关系建设得到新的更大发展，更多更好造福两国人民和世界人民。西雅图是我这次访美第一站，接下来我将去华盛顿进行国事活动，之后我还将去纽约出席联合国成立70周年系列峰会。

两天来，在同美国各界人士接触中，我深深感受到美国人民对中国人民的友好情谊，也亲身体会到中美合作拥有广阔发展前景。我期待着同奥巴马总统就商中美合作大

计，共创中美关系未来。

今天在座的同胞来自美国各个方面，你们代表着全体旅美侨胞。长期以来，广大旅美侨胞秉承中华民族传统美德，顽强拼搏、艰苦创业，在实现人生梦想的同时，也为美国发展繁荣作出了贡献，赢得了美国人民尊重。

今年是美国太平洋铁路修建150周年。150年前，数以万计的华工漂洋过海来到美国，参与建设这条横跨美国东西部的铁路。他们拿着简陋的工具，在崇山峻岭和绝壁深谷中逢山开路、遇水搭桥，以血肉之躯铺就了通往美国西部的战略大通道，创造了当时的工程奇迹，带动了美国西部大开发，成为旅美侨胞奋斗、进取、奉献精神的一座丰碑。

旅美侨胞有着勤奋敬业的优秀品质，也有着爱国爱乡的优良传统，你们情系桑梓，关心祖国前途命运。70多年前，旅美侨胞通过捐款捐物等多种方式，积极支援祖国抗击日本军国主义侵略的斗争，在中华民族争取独立解放的历史上留下浓墨重彩的一笔。新中国成立以来特别是改革开放以来，旅美侨胞踊跃支持祖国建设，积极推动两岸关系和平发展，为祖国发展、统一和民族复兴作出了重要贡献。

旅美侨胞是中美关系的参与者、建设者、推动者。在中美关系发展历程中，旅美侨胞发挥自己独特优势，奔走于太平洋两岸，积极促进中美经济、科技、人文等各领域交流合作，在中美两国和两国人民间架起友谊和合作的桥梁。可以说，中美关系30多年发展所取得的成绩，同广大旅美侨胞不懈努力密不可分。

同胞们！

广大海外侨胞心系祖国发展，祖国发展强大是大家共同的心声。我愿借此机会向大家做些简要介绍。

中共十八大以来，为了实现“两个一百年”奋斗目标、实现中华民族伟大复兴的中国梦，我们从中国发展实际出发，明确提出全面建成小康社会、全面深化改革、全面依法治国、全面从严治党“四个全面”战略布局。全面建成小康社会，是我们奋斗目标的第一步，也是关键一步。这个目标实现之

时，中国经济总量将达到近17万亿美元，人民生活水平将明显提高。

为了实现我们的奋斗目标，必须全面深化改革，推进国家治理体系和治理能力现代化，现在改革正在稳步向前推进。深化改革必然进一步促进对外开放，为外资进入中国提供更为开放、宽松、透明的环境，为我们同包括美国在内的世界各国开展合作开辟更广阔的空间。同时，我们正在全面推进依法治国，让它同全面深化改革一起构成全面建成小康社会的两个翅膀、两个轮子。中国共产党是全心全意为人民服务的政党，必须始终保持同人民群众的血肉联系，所以治国必先治党、治党务必从严。对党内不正之风和腐败现象，必须坚决处理，坚持“老虎”“苍蝇”一起打，受到人民群众欢迎。我们将继续加强依法反腐、制度反腐，大力营造不敢腐、不能腐、不想腐的法治环境和政治氛围。

当前，中国经济发展基本面良好，发展前景光明，增长保持中高速，发展迈向中高端。在世界经济复苏艰难曲折、国内经济面临较大下行压力情况下，我们推出一系列稳增长、促改革、调结构、惠民生、防风险的重大举措，实现了经济社会发展总体平稳。上半年国内生产总值增长7%，这意味着我们一年就增长七八个百分点，相当于一个中等国家的经济总量。未来中国经济持续向好有基础有条件有动力。我们正在大力推进经济结构调整，实施创新驱动发展战略。中国人口众多，市场潜力巨大，中国经济增长动力源很多，发展后劲很足。我们有信心、有能力应对各种风险挑战，保持金融市场稳定，推动经济持续健康发展。

实现中华民族伟大复兴的中国梦，需要和平稳定的国际环境。我们将始终不渝坚持走和平发展道路，始终不渝奉行互利共赢的开放战略，坚定致力于同世界各国发展友好关系，推动构建以合作共赢为核心的新型国际关系。

中美关系是当今世界最重要的双边关系之一，在中国外交布局中占有特殊重要位置。中国始终从战略高度和长远角度看待和把握中美关系，致力于发展长期健康稳定的中美关系。2013年夏天，我在安纳伯格庄园同奥巴马总统达成了构建中美新型大国关系的重要共

识。两年多来，在双方共同努力下，中美新型大国关系建设取得了丰硕成果。两国高层交往频繁，各领域合作不断取得新进展，在国际、地区、全球性问题上保持密切沟通和协调。事实证明，中美关系保持稳定发展，不仅有利于两国，也惠及世界。新形势下，我们将牢牢把握两国关系正确方向，不断做大两国共同利益的蛋糕，携手应对21世纪的共同挑战，为两国人民乃至世界人民带来更多福祉。

同胞们！

近代以来，实现中华民族伟大复兴是海内外中华儿女的共同梦想。今天，我们比历史上任何时期都更加接近实现中华民族伟大复兴的目标。我相信，作为中华民族大家庭的重要成员，广大旅美侨胞一定能够在这一伟大进程中作出独特贡献。在这里，我愿向大家提出几点希望。

一是希望大家积极融入美国主流社会，推动当地经济社会发展。要发扬中华民族勤劳善良的传统美德，通过自身努力实现人生价值。要遵守驻在国法律，尊重当地习俗，同各族裔人民和睦相处，共同发展，为当地经济社会发展贡献智慧和力量。

二是希望大家发挥学贯中西、融通中外的优势，为中美互利合作牵线搭桥。要抓住中国经济发展的机遇，利用自身资金、技术、管理、人脉等有利条件，促进中美各领域务实交流合作，为中美关系增加正能量，为中美友谊的大厦添砖加瓦。

三是希望大家积极主动宣介中华文化，讲好中国故事。每一位旅美侨胞都是中华文化的使者，希望你们身体力行展示中华文化魅力，介绍一个真实的中国，增进美国人民对中国的了解，促进中美两国人民友谊，夯实中美关系民意基础。

“悠悠天宇旷，切切故乡情。”欢迎大家常回家看看。我们这次来美国，给大家带一些家乡的月饼，这是祖国人民的一点心意。最后，祝大家中秋愉快、身体健康、阖家幸福！

谢谢大家。

(新华社美国西雅图9月23日电)

## 潮涌大洋 中美相向塑未来

### ——习主席访美推动构建合作共赢新生态

如果说良好的中美经贸关系是中美关系的“压舱石”和“助推器”，那么良好的中美合作态势对世界经济来说同样是“压舱石”和“助推器”。

“深化中美经贸合作，对两国发展和世界繁荣具有重要意义。”国家主席习近平23日在西雅图出席中美企业家座谈会时，对在座的30多家中美企业负责人说。

#### 风起潮动——中美合作开创新局

1993年，美国加利福尼亚一州的经济规模就接近中国全国总量的两倍。按照世界银行统计，这一年中国国内生产总值(GDP)规模仅是美国的6.4%。

2015年，当习近平主席来到西雅图时，中国已是全球第二大经济体，经济总量接近美国的六成。中国和美国，作为全球最大的发展中经济体和发达经济体，是全球经济的“双引擎”，协同推动全球增长。在2008年国际金融危机之后，虽然中国经济体量仍小于美国，但由于更快的增速，对全球经济的贡献已连续多年超过美国。据国际货币基金组织(IMF)测算，2014年中国对世界经济增长的贡献率为27.8%，而美国为15.3%。

在全球范围内看中美两国，经济规模和全球贡献都数一数二。这种经济格局的新变化意味着两国关系正进入全新的阶段。在卡内基国际和平基金会会长威廉·伯恩斯看来，中美关系正在成为国际体系变化过程中的核心课题。

美国智库彼得森国际经济研究所资深研究员加里·胡夫鲍尔也认为，“无论从经济上还是军事上看，中国作为大国的崛起远未接近顶峰”。但他认为，这对美国来说不是威胁，“只要两国领导人致力于合理和合作的政策”。

分析人士指出，随着中美经贸关系交织面和交融程度的持续扩大和加深，中美构建不冲突、不对抗、相互尊重、合作共赢的新型大国关系，基础正越来越深厚。

美国商会前主席、美国安利公司董事长史提夫·温安洛说：“令人欣喜的是，强调两国的共同利益、淡化分歧，正成为中美这一当今世界最重要双边关系的行为准则。”

目前中美双边对话机制已经超过90个，几乎可以覆盖中美经贸的方方面面。在包括两国领导人和战略与经济对话等高级别对话机制的带动下，中美目前在双边投资协定、信息技术协定扩围、气候变化等领域的对话谈判卓有成效，并成为推动全球多边谈判的重要动力。

越来越多的务实合作成果证明，中美着力构建新型大国关系既造福两国，又兼济天下。

#### 潮飞浪涌——中美经贸变中求进

从西雅图到洛杉矶，美国西海岸的主要城市都留下了习近平主席的足迹。如今，无论是西雅图附近的塔科马港还是洛杉矶附近的圣佩德罗港，约一半的货船都往来于中美之间。

为了减少环境污染，巨大的远洋货轮在进入圣佩德

罗港时关闭柴油引擎，利用岸电电源驱动靠岸。这种停泊方式令每艘船每次停泊时减少3吨氮氧化物的排放，极大改善了当地的空气质量。而率先采用这一绿色技术的，是中海运旗下的集装箱船“新扬州”号。

负责运营当地中海运码头的美国西部盆地集装箱公司总裁沃尔特·罗曼诺夫斯基曾在2012年接待过到访的时任国家副主席习近平。他对新华社记者说：“我们从中国合作方学到了如何把目光放得更远，如何为了长远利益而进行必要的投资。”

港口见证了中美贸易过去30多年的突飞猛进。1979年中美之间的贸易额仅20亿美元，而这一数字在2014年已超过5500亿美元。中国目前是美国第二大贸易伙伴、第三大出口市场和第一大进口来源国。

习近平主席23日在西雅图出席中美企业家座谈会时发表讲话强调，中美经贸合作有着巨大潜力。

中美贸易往来正逐步带动双边投资往来：在洛杉矶港，中海运不断投资扩建码头，有力带动当地经济和就业增长；而在北美大陆另一端的马萨诸塞州春田市，中国中车投资6000万美元在美国建立的第一个制造基地9月初破土动工。

中美关系全国委员会和荣鼎咨询公司联合发布的一份研究报告指出，2000年至2014年，中国企业在美投资金额已接近500亿美元；到2020年，这一数字有望达到1000亿到2000亿美元，将为美国提供20万到40万个就业岗位。

从中美经济规模角度来看，两国双边投资仍有巨大发展空间。彼得森国际经济研究所研究员西恩·迈纳在《西雅图时报》发表的一篇评论中写道：“美国在全球投资了2万亿美元，但只有2%投到了中国。同样，虽然中国是全球投资大国，但直到几年前中国对美国的直接投资仍微不足道。”

情况正在改变，在6月结束的第七轮中美战略与经济对话中，中美就双边投资协定谈判取得进展。习近平主席也在本次访问西雅图期间所作的演讲中提到，中美应该早日谈成一个双向平衡、高水平的双边投资协定。

贸易和投资的良性循环正在开启，而产业合作和科技创新则是这种良性循环的着眼点之一。中国乐视集团正在布局“北(京)洛(杉)硅(谷)”战略布局，乐视集团副总裁、乐视硅谷业务负责人李曦对新华社记者表示：“中美两国开展技术合作，有利于整个技术进步。”

习近平主席22日在西雅图出席第三届中美省州长论坛时指出：“从国际上看，经济全球化继续深入发展，产业升级酝酿新突破，各种生产要素在世界范围内加快流动。”在这一背景下，中美未来的合作空间将愈加广阔。

近年来伴随“互联网+”的发展，中美企业间的合作日益发展。包括百度、联想、长虹、乐视等国内企业均在硅谷投资设立研发中心，将中国的市场优势美国的研发优势结合起来，共同拓展中美两国市场。

#### 潮奔四海——中美相向利溢全球

纽约华尔街，喧闹的纽约证券交易所大厅，资深交易员斯蒂芬·吉尔福伊尔对新华社记者说：“中美之间的合作不仅对两个国家十分重要，在全球范围内也意义非凡。”

在泰国，工商界人士密切关注习近平主席访美。泰国正大管理学院中国东盟研究中心主任汤之敏对新华社记者解释，中国和美国是泰国以及东盟的前两大出口市场，国际产业链将中国、美国和泰国企业紧密串联。如果中美能提升合作，泰国企业将极大获益。

在经济全球化时代，中美合作则全球获益，中美对抗则全球受损。正如习近平主席在接受《华尔街日报》采访时所表示的，中美两国经济总量占世界1/3、人口占世界1/4、贸易总量占世界1/5。这两个“大块头”不合作，世界会怎样？习近平主席强调：“事实证明，中美两国利益已日趋紧密地联系在一起，两国关系发展不仅造福两国人民，也有力促进了亚太地区和世界和平、稳定、发展。”

中美合作的外溢影响不仅限于产业链和贸易领域，还包括金融稳定和全球信心。纽约卡通恩公司高级副总裁基思·布利斯对记者回忆起2008年金融危机期间，中美两国合作对于稳定全球市场发挥了至关重要的作用。

如今的全球性议题，都离不开中美合作。正如中国驻美国大使崔天凯8月底在美国《国家利益》杂志网站发表的文章所指出的：“这些合作不仅出自双方的善意，更是基于两国的根本利益以及对世界的共同责任。”美国负责东亚事务的助理国务卿丹尼尔·拉塞尔也表示：“事实是应对全球性挑战需要我们进行合作。”

正在进行的各项国际多边谈判，如果中美没有达成共识就很难取得突破，包括涉及1.3万亿美元信息技术产品关税减免的世界贸易组织(WTO)《信息技术协定》扩围谈判、涉及环保商品减税的WTO“环境产品协议”谈判，以及旨在降低服务贸易门槛的“服务贸易协定”谈判等。

世界上很多国家特别是广大发展中国家都希望国际体系朝着更加公正合理方向发展。习近平主席22日在西雅图出席华盛顿当地政府和美国友好团体联合举行的欢迎宴会时说，中国是现行国际体系的参与者、建设者、贡献者。他强调，推动国际体系朝着更加公正合理方向发展不是推倒重来，也不是另起炉灶，而是与时俱进、改革完善。

从多种双边对话机制到战略与经济对话，再到元首互访，近年来中美已经找到了推进双边经贸关系螺旋上升的鼓点节奏。习近平主席的访问就是这一节奏的最强音，将奠定今后中美关系发展的主基调。正如美国前国务卿基辛格所言，中美新型大国关系，“提供了共建和平世界的新模式，将为世界持续的演变提供全新思路”。

(据新华社北京9月24日电)

书长潘基文接受中国媒体联合采访。

新华社记者 李木子摄



“我热烈欢迎习近平主席来联合国参加联合国发展峰会并在第70届联合国大会一般性辩论中发表演讲。”联合国秘书长潘基文日前在纽约联合国总部接受中国记者采访时表示，他对习近平主席的到来充满期待。

“习近平将首次以中华人民共和国主席的身份来到联合国，各国领导人和与会者都希望目睹他的风采。”潘基文在接受新华社等多家常驻联合国中国媒体联合采访时说。

“在这个重要历史时刻，习近平主席将与世界各国领导人齐聚联合国，共同商讨旨在消除贫困、保护地球、让所有人过上更有尊严生活的可持续发展新议程。”潘基文强调。

潘基文表示，中国作为联合国安理会常任理事国，在维护国际和平与安全方面发挥了重要作用。“我们希望中国能够一直与联合国其他会员国共同努力，继续发挥这一重要作用。”

潘基文说：“中国在消除贫困、实现千年发展目标等方面做出杰出贡献，为世界做出榜样，我希望中国能够在应对全球性挑战方面发挥领导作用。”

潘基文表示，中国正在编制“十三五”规划纲要，他希望中国能把本月下旬将通过的联合国可持续发展目标纳入本国具体规划中，联合国愿继续与中国政府和人民一道共同努力，为实现可持续发展目标做出积极贡献。

对中国“一带一路”倡议和倡导建立亚洲基础设施投资银行(亚投行)，潘基文作出高度评价，他表示祝愿这些努力取得成功，并表示联合国将竭尽所能，与中国政府密切合作，使“一带一路”与亚投行的建设落到实处。

(据新华社联合国9月23日电 记者顾震球)

我热烈欢迎习近平主席来联合国演讲

访联合国秘书长潘基文